



Consejo de Seguridad

Distr. general
12 de septiembre de 2014
Español
Original: inglés

Carta de fecha 11 de septiembre de 2014 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tengo el honor de transmitirle una carta del Excmo. Sr. Abdoulaye Diop, Ministro de Relaciones Exteriores, Integración Africana y Cooperación Internacional de Malí, dirigida al Sr. Albert Gerard Koenders, Representante Especial del Secretario General para Malí y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí (MINUSMA) (véase el anexo).

Le agradecería que, en atención a la solicitud del Representante Permanente de Malí ante las Naciones Unidas, tuviera a bien señalar la carta adjunta a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **BAN** Ki-moon



Anexo

Tras la reunión de trabajo celebrada el 23 de agosto de 2014, quisiera señalar a su atención una serie de cuestiones que requieren la adopción de medidas urgentes.

Desde lo sucedido en mayo de 2014, movimientos y grupos armados, entre ellos el Movimiento Nacional para la Liberación de Azawad (MNLA), han ocupado varias localidades en las regiones de Tombuctú y Gao, en particular Ménaka, Djebok, Ber y Lemeb, convirtiendo en rehén a la población civil, a la que privan de servicios básicos y, en algunos casos, obligan a pagar impuestos.

Esta situación es inaceptable para el Gobierno de Malí y contraviene de manera flagrante las resoluciones y declaraciones del Consejo de Seguridad. En consecuencia, los invito a que adopten las medidas oportunas al respecto con arreglo a la resolución [2164 \(2014\)](#).

Los Ministros con competencias de defensa y seguridad se pondrán en contacto con ustedes a fin de concertar las medidas urgentes que se adoptarán para proteger y garantizar la seguridad de los civiles en las localidades ocupadas.

Por último, es importante hacer comprender a los movimientos y grupos armados que deben abstenerse de provocar una nueva escalada de la violencia en vísperas de la segunda etapa del proceso de Argel.

Reafirmo mi compromiso de cooperar en la ejecución del mandato de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí.

(Firmado) Abdoulaye **Diop**
